

Paroisse cathédrale de Fréjus

Eglise Saint François-de-Paule

12^e Dimanche après la Pentecôte

Messe en forme extraordinaire (rit de Saint Pie V)

Qui cum Unigénito Fílio tuo et Spírítu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus : non in uníus singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spírítu Sancto, sine discretiónē sentímus.

Ut, in confessióne veræ sempiternæque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia únitas, et in maiestáte adorétur æquálitas.

Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim, qui non cessant clamáre cotídie, una voce dicéntes :

Sanctus et Agnus Dei

Ant. ad Co. Ps. 103, 13 et 14-15.

De fructu óperum tuórum, Dómine, satiábitur terra : ut edúcas panem de terra, et vinum lætíficet cor hóminis : ut exhílalet fáciem in oleo, et panis cor hóminis confírmet.

Postcommunio.

Vivíficet nos, quæsumus, Dómine, huius participátio sancta mystérii : et páriter nobis expiatiónem tríbuat et múnimen. Per Dóminum nostrum.

Avec votre Fils unique, et le Saint-Esprit, vous êtes un seul Dieu, un seul Seigneur, non dans l'unité d'une seule personne, mais dans la Trinité d'une seule substance.

Car ce que nous croyons au sujet de votre gloire, sur la foi de votre révélation, de votre Fils et du Saint-Esprit, nous le croyons aussi, sans aucune différence.

En sorte que, confessant la vraie et éternelle Divinité, nous adorons et la propriété dans les personnes et l'unité dans l'essence et l'égalité dans la majesté.

C'est elle que louent les Anges et les Archanges, les Chérubins avec les Séraphins, qui ne cessent chaque jour de chanter en disant d'une voix unanime.

Communion

La terre, Seigneur, sera rassasiée du fruit de vos ouvrages ; vous tirez le pain de la terre, et le vin réjouit le cœur de l'homme ; l'huile répand sur son front l'allégresse, et le pain affermit son cœur.

Postcommunion

Faites, nous vous en supplions, Seigneur, que cette participation aux saints Mystères nous vivifie, et qu'elle soit pour nous en même temps purification et défense.

Ant. ad Introitum. Ps. 69, 2-3. Introït

Deus, in adiutórium meum inténde : Dómine, ad adiuvándum me festína : confundántur et revereántur inimíci mei, qui quærunt ánimam meam.

Ps. ibid., 4.

Avertántur retrórsum et erubéscant : qui cógitant mihi mala.

Vl. Glória Patri.

Kyrie et Gloria

Oratio.

Omnípotens et miséricors Deus, de cuius múnere venit, ut tibi a fidélibus tuis digne et laudabíliter serviátur : tríbue, quæsumus, nobis ; ut ad promissiónes tuas sine offensióne currámus. Per Dóminum nostrum.

O Dieu, venez à mon aide ; Seigneur, hâtez-vous de me secourir : que mes ennemis, ceux qui cherchent à m'ôter la vie, soient confondus et couverts de honte.

Qu'ils soient contraints de retourner en arrière et réduits à rougir, ceux qui méditent de me faire du mal.

Collecte

Dieu tout-puissant et miséricordieux, de la grâce de qui vient que vos fidèles vous servent comme il convient et d'une façon digne de louange ; accordez-nous, selon notre prière, de courir sans broncher dans la voie qui conduit aux biens que vous avez promis. Par notre Seigneur.

Lecture de la 2^{ème} Épître du B. Apôtre Paul aux Corinthiens.

Mes Frères, la confiance qui nous possède, c'est par Jésus-Christ que nous l'avons devant Dieu : non que nous soyons capables d'avoir une pensée par nous-mêmes comme de nous-mêmes, mais c'est Dieu qui nous en rend capables. C'est lui qui nous a rendus aptes à être les ministres de la nouvelle alliance selon l'Esprit et non la lettre ; car la lettre tue, mais l'Esprit vivifie.

Que si le ministère de mort gravé en lettres sur la pierre a été accompagné d'une telle gloire que les fils d'Israël ne pouvaient regarder le visage de Moïse à cause de la gloire dont il rayonnait, laquelle néanmoins devait passer : combien le ministère de l'Esprit ne devra-t-il pas être plus glorieux ? Car si le ministère de la condamnation est entouré de gloire, le ministère qui justifie en aura bien davantage.

Graduale. Ps. 33, 2-3.

Graduel

Benedícam Dóminum in omni témpore : semper laus eius in ore meo.

Je bénirai le Seigneur en tout temps ; sa louange sera toujours dans ma bouche.

VI. In Dómino laudábitur ánima mea : áudiant mansuétí, et læténtur.

Mon âme mettra sa gloire dans le Seigneur ; que les doux m'entendent, et qu'ils se réjouissent.

Allelúia, allelúia. **VI.Ps. 87, 2**

Dómine, Deus salútis meæ, in die clamávi et nocte coram te. Allelúia.

Seigneur Dieu de mon salut, j'ai crié vers vous durant le jour et la nuit. Alléluia.

Lecture du Saint Evangile selon saint Luc.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : Heureux les yeux qui voient ce que vous voyez ! Car je vous déclare que beaucoup de prophètes et de rois ont voulu voir ce que vous voyez et ne l'ont pas vu, entendre ce que vous entendez et ne l'ont pas entendu. Et voilà qu'un docteur de la loi se leva pour le tenter, disant : Maître, que me faut-il faire pour posséder la vie éternelle ? Jésus lui dit : Qu'y a-t-il d'écrit dans la loi ? Comment lisez-vous ? Il répondit : Vous aimerez le Seigneur votre Dieu de tout votre cœur, de toute votre âme, de toutes vos forces et de tout votre esprit ; et votre prochain comme vous-même. Jésus lui dit : Vous avez bien répondu ; faites cela, et vous vivrez. Mais lui, voulant faire paraître qu'il était juste, dit à Jésus : Et qui est mon prochain ? Or Jésus, prenant la parole, dit : Un homme descendait de Jérusalem à Jéricho, et il tomba entre les mains des voleurs qui le dépouillèrent, et s'en allèrent après l'avoir couvert de coups, le laissant à demi mort. Or il arriva qu'un prêtre descendait par le même chemin, et l'ayant vu il passa outre. De même un lévite étant venu près du lieu, et le voyant, passa outre. Mais un Samaritain qui voyageait arriva près

de lui, et, le voyant, fut ému de compassion. S'approchant donc, il banda ses blessures, versant dessus de l'huile et du vin ; et l'ayant mis sur son cheval, il le conduisit dans une hôtellerie où il prit soin de lui. Le lendemain il tira deux deniers qu'il donna à l'hôtelier en disant : Ayez soin de lui, et tout ce que vous dépenserez de plus, je vous le rendrai à mon retour. Lequel de ces trois vous paraît avoir été le prochain de celui qui est tombé entre les mains des voleurs ? Le docteur répondit : Celui qui a exercé la miséricorde envers lui. Allez donc, lui dit Jésus, et faites de même.

Credo III

Ant. ad Of. Exodi 32,11,13et14. Offertoire

Precátus est Moyses in conspéctu Dómini, Dei sui, et dixit : Quare, Dómine, irascéris in pópulo tuo ? Parce iræ ánimæ tuæ : meménto Abraham, Isaac et Iacob, quibus iurásti dare terram fluéntem lac et mel. Et placátus factus est Dóminus de malignitáte, quam dixit fácere pópulo suo.

Moïse pria en présence du Seigneur, son Dieu, et il dit : Pourquoi Seigneur, vous irriter contre votre peuple ? Laissez fléchir votre colère ; souvenez-vous d'Abraham, d'Isaac et de Jacob à qui vous avez juré de donner une terre où coulent le lait et le miel. Et le Seigneur apaisé ne fit point à son peuple le mal dont il avait parlé.

Secreta.

Hóstias, quæsumus, Dómine, propítius inténde, quas sacris altáribus exhibémus : ut, nobis indulgéntiam largiéndo, tuo nómini dent honórem. Per Dóminum.

Secrète

Regardez favorablement, nous vous en prions, Seigneur, l'offrande que nous vous présentons sur les sacrés autels ; qu'en nous obtenant l'indulgence, elle rende honneur à votre Nom.

Præfatio sanctissima Trinitate. Préface de la Sainte Trinité.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere : Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus :

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et c'est notre salut, de vous rendre grâces toujours et partout, Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-puissant :